

Ne zárjatok kalitkába madarat!

Mikor a kis madárt kalitkába zárják
S búbajos enekét de miúgyon varják;
De hiába varják, nem nyílik meg zája,
Banatban teik el örökös rabsága.

Miért nem enekel, tán nem jó az étel?
Pedig kinaigatják mind a jöfével;
Cifra kalitkába puha fészket tesznek;
Reggelről estéig hozzá beszélgetnek.

Összegubbaszkodva néz a szegény madár
Ha van gondolatja, tud-e Isten az hol jár!
Tán az erdők között csörgő patak mellett,
Hol elvesztett párja fején énekelget!

Tán a kicsi fészken, mely nem olyan meleg,
De megmelegíti náluk a szeretet.

Mikor ketten szépen összebúbnak benne,
Mikor nincs szívüknek, nincs semmi keserve.

Igen, nem látjátok, hogy a rabság gyöttri!
Csattogó nótáját azert nem éneki.

Csak nyissatok ajtot s nyerket utána
S látjátok, hogy dalol, hogy a cicsereg szája.

Avagy nem tudjátok mi az: rabság lenni? —
Messze a hazától búbanatban elni!
Avagy nincs testvérték, ki a rabság láncát
Csörgeti és varja a szabadságát?

Vagy niúcsen, úcsétek, fiatok, atyátok,
Aki néssze mondja az esti imákat:
— Segíts meg Istenem, hogy még hazamenjek.
Hogy az enyéim közt még megpihenhessek! —

Óneki sem izlik, sem étel, sem álm;
Niúcsen olyan jó hely, hol nyugtot találjon
Bánatteljes szívvel folyton csak azt varja,
Mikor virul immar a szabadság fája.

Ép olyan a sorsuk, mint a kis-madárnak,
Kit egyetlen szívek kalitkába zárnak.
Ha rabmadárt láttok, rájuk gondoljátok
S kalitkába kis madárt többé ne zárjátok!

Szereth-part, 1917. október 28.

Pálffy Mihály.

H I R E K.

Borota. Hétfőn reggel 6 órakor kezdődtek meg az apátsági templomban a hajnali misék. Ezen fogadalmi misék tartanak december 22-ig bezárólag (vasárnap- és ünnepnapok kivételével).

A nem állami tanítók haborus segélye. Köztudomású, hogy a nem állami tanítók kevesebb haborus segélyt kapnak, mint az államiak. Ezt a méltánytalan elbánást az egyes iskolafenntartók a saját anyagi támogatásukkal, teszik jóvá. Tapolcan az izr. hitközség, Szombathelyen a város fizeti meg a különbözetet nehogy tanítók hátrányban maradjanak az állami tanítók mögött.

Az ostffyasszonyfai templomavatás. Nagy és előkelő közönség jelenlétében avatta el Kapi Béla dunántúli ev. püspök az ostffyasszonyfai gyülekezet új templomát. Az előzetes tisztelgések után a gyülekezet a templom elé vonult, hol Károlyi Edegre gyülekezeti felügyelő átadta a templom kulcsát a püspöknek, ki a gyülekezet ideiglenes vezetőjére kihelyezett Molitorisz János s. lelkész fel szólította a templom felhívására. Ezután a hívek a templomban helyezkedtek el, hol Varga Gyula esperes oltári szolgálata után Kapi püspök tartotta meg a lelkéket magával ragadó avató beszédét, majd Payr Sándor soproni theol. akadémiai tanár és zsinatoszószékre, ki történelmi vonatkozásokban gazdag szívhez szóló egyházi beszédet mondott. Az ünnepély után a jelenlévő lelkészek egyrésze egyházi funkciót végzett. Így Berecz Gábor némeskeri lelkész esketett, Molitorisz János az új lelkész keresztel, Tarján István répczelaki s. lelkész egyházközlő asszonyi bocsátott ki, majd Hutter Zsigmond csörgői lelkész úrvacsorát osztott a híveknek. Az ünnepség befejeztével dr. Ostffy Lajos főpápa és Karolyi Endre egyházközlő felügyelő ebédet láttak vendéglő a vidékről érkezett egyházi és világi férfiakat.

A Kath. Legényegylet műkedvelői előadása tegnap este tartott meg a Griff szálló termében, melyet a műpartoló közönség szufolásig megtöltött. Ma este 8 órakor az előadást megismétlik a rendes helyárok mellett és jegyek válthatók a Griff szállóban levő pénztárnál este 6 órától kezdve.

A vasutasok tengeri küldöttsége. A helybéli vasutasok 10 tagú küldöttsége: Gan dalovits János, Csoknyay József, Berzsenyi István, Cziráky János, Gerencsér Mihály, Horváth Mihály, Szakály György, Berkes János és Parapatits Ferenc dr. Porokab István országgyűlési képviselőnk vezetésével megjelent Mezőssy földművelési miniszter előtt s ott a czellőmölki vasutasok részere 800 métermázsza tengeri kiutalást kérte. A miniszter előtt a küldöttség szóznoka, Gopcsa Gergely ellenőr, világos szavakkal esetelte a czellőmölki 354 vasutas család helyzetét, kik önhibájukon kívül kerültek abba a súlyos helyzetbe, hogy tengeri híján, nem tudják felhizlaltai sertéseiket. A miniszter méltányolva a felhozott okokat, az annakidején már egyszer visszautasított kérelemnek helyt adott s vasutasainkna a szükséges 800 métermázsza tengerit kiutalta.

Lelkous iktatás. A felpécsi ev. egyháza, vasarnap iktatja be hivatalaba újonnan választott ifju lelkészet, Győrfi Beát, Magasy Sándor, a kemencesmagasi-önsegélyző szövetséget pénztárnokának unokáját. A beiktatási ünnepélyen, melyre vidékünkrol az ifju-lelkész rokonsága, számos jóbarátja és tisztelője utazott el, az ünnepi beszédet Szabó István kemencesmagasi- ev. lelkész tartja.

Elhunyt vendéglőnő. Özv. Bálint Istvánné, a Zöldfa-vendéglő tulajdonosa péntek este hosszas szenvedés után 46 éves korában elhunyt. Temetése holnap, hétfőn délután 3 órakor lesz a Sági-utcai gyűszűházban. A korán arvaságra jutott 6 kiskorú gyermek iránt általános részvét nyilvánult meg.

Vallásos estély. A helybéli ev. nőegylet folyó hó 10 én d. u. 3 órakor a gyülekezeti templomban vallásos estélyt rendez a következő műsorral: Közének. Imv. Kiss Gábor szombathelyi ev. kantor-organá-játéka-Szavaiat: Berzsenyi Dezso egyházközlő felügyelő felolvasása. Hen cíj Arthur szombathelyi főrealkolmai tanár soló éneke (Mendelsohn egyik oratóriumából Pál áriája és Glaser Karoly: a 34-ik zsoltár). Dialog: ifj. Porokab Gyula, Luther és Ecc. előndják Szabó s. lelkész, Varallyás István jughallgató. Közének. A vallásos estélyi jóvedelmét a nőegylet a templomi vilámvilágítás bővezetésére fordítja.

Népességünk augusztusi statisztikája. A Statisztikai Havi Közlemények augusztusi füzeté szerint a Magyar birodalomban 5220 pár kötött házasságot; az elveszüőttek száma 25344, az elhaltaké 32250 volt, a népesség tehát 6906 fővel fogyott, vagyis a múlt havinál (2502) jóval kedvezőtlenebbül alakult. A fertőző betegségekben elhaltak száma a múlt havi 6388 al szemből 7033 volt.

Ostffyasszonyfa lelkésze. Kapi Béla püspök Molitorisz János ev. segédlelkészt Szombathelyről Ostffyasszonyfara helyezte át, ahol az egyházi ügyek mellett az iskolai tanítást is fogja végezni.

Nem ellenőrik a háztartások készleteit. Az a hír terjedt el, hogy Hadik János gróf miniszter hatósági és polgári egyénekből ellenőrző bizottságokat alakított, amelyek házról házra járva felkutatják az elrejtett készleteket és a törvényes adagon felül minden legesekélyebb élelmiszerekészletet ellenőrzésként nélkül elkoboznak. Mint a Magyar Tudósító illetékes helyről közli, ez a hír nem felel meg a valóságnak. Arra, hogy bizottságok járjanak házról-házra és az élelmiszereket az egyes háztartásokban ellenőrzik, senki sem kapott utasítást.

Kicsérélik a fűrdőkályhák rezhengereit. A honvédelmi miniszter rendelkezelt hadicélokra igénybevett fűrdőkályha rezhengerekkel, amelyeknek természetben pótlását a tulajdonos kérte, a közeljövőben kicsérélik. Mindenki köteles a megbízott szerelőt a szükséges méretek felvétele és a kicsérélés végrehajtása céljából lakásába beengedni. A rezhenger beszerelését egyidőben minél gyorsabban és kár okozása nélkül kell végrehajtani. A kicsérélés kifogástalan teljesítését a kicsérélő szerelő írásban tartozik a hályha-tulajdonossal elismertetni, ennek megtagadása esetén a hatóság fogja a tényállást megállapítani és az igazolást a tényleges viszonyokhoz képest teljesíteni.

S

STERNBERG

HEGEDŐ

hangja páratlan!

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 60, saját palota.

Kittinő hangu, szép munka K 30.—

Hangerecny hegedő, mocs

jőhangu K 60.—

Vonó K 8.—, K 12.—, K 15.—

Rendelésnél a pénz előre beküldendő.

Czellődömölki vasutasok előléptetése.

November 1. évi a helybeli állomáson még a következő előléptetések történtek: A 4. fiz. csoport 3. fizetési fokozatába Wendler István, Szeifert János mozdonyvezetők. — A 4. fiz. csoport 4. fiz. fokozatából ugyanazon fiz. csoport 5. fokozatába Perényi Károly mozdonyvezető. — A 7-6 ből a 6-3-ba Vajai Sándor, Szabó József, Nemeth János, Palfy József katalauz főkauzokka. — A 8-1 ből a 8-2-be Csoknyay József I. o. pályafelügyelő. — A 8-2 ből a 8-3 ba Szakaly György főszertárnok, Kiss Sándor főraktárnok. — A 8-3 ből a 8-4 be Szabó József I. o. pályafelv. — A 9-2 ből a 9-3 ba Földor Henrik II. o. irodakezelő, Perlayk Ferenc áll. felügyelő, Nagy Dénes kocsimester. — A 9-3 ből a 9-4 be Cziráky János, Klaff Mihály II. oszt. irodakezelők, Herray Károly kocsivezető, Schlichta Gyula semaphortelv. — A 9-5 ből a 9-6 ba Konec Kamán áll. felügyelő. — A 13-1 ből a 13-2 be Richter József II. o. kezelő. — A 18-2 ből a 18-3 ba Nagy Sándor II. o. előfűtő. — A 20-4 ből a 20-5 be Seiler Ödön II. o. mozdonyfűtő. — A 24-4 ből a 23-1 be Por János, Fekete Mihály kocsirendezők tolatásvezetők. — A 23-1 ből a 23-2 be Pető Ferenc tolatásvezető. — A 24-1 ből a 24-2 ba Horpért János kocsi-irendező. — A 24-2 ből a 24-3 ba Velekei Mihály, Vadocz István kocsi-irendező. — A 24-4 ből a 24-5 be Vincze Tamás, Nemeth Ferenc kocsi-irendező. — A 24-5 ből a 24-6 ba Szabó Antal kocsi-irendező. — A 28-1 ből a 28-2 be Varkonyi Ferenc kocsi-kezelő. — A 32-5 ből a 31-2 be Pinter István, Eredics János II. o. váltókezelőkké, Takács József II. o. áll. máiházó I. o. áll. máiházóvá. — A 33-1 ből a 33-2 be László József, Takács János, Oszvald József, Sári Lajos, Jakab Péter vonatfékek. — A 33-2 ből a 33-3 ba Vaszily János, Stipics János, Kustos Gyula, Sárközi József, Koloszar Sándor, Fülöp Lajos, Döbrönté József, Udvardy Ferenc vonatfékek. — A 33-3 ből a 33-4 be Pinter János vonatfékez. — A 35-3 ből a 34-2 be Kóbor József, Kustány Ferenc II. o. pályadrők I. o. pályadrökké.

Betörők garzalkodása. Csütörtökről péntekre virradó éjjel városunkban még eddig ismeretlen tettesek feltörték két üzlet-helyiséget. Az egyik Bietler Pál divatáru üzlete, hová a kirakó a keresztül hatoltak be az éjjeli latogatok, s miután a karosult bevalása szerint körülbelül 25.000 kor. értékű áruval megrakodtak, az ajtón keresztül, melynek kulcsát az üzletben megtalálták, eltávoztak. — A másik zsákmányra kiszemelt üzlet Nagy András vendéglője volt, ahol az ajtót megfurva, leverték a zarat s így jutottak az üzlet-helyiségbe. Itt azonban a kiszolgálófiú ebersége a lopást megakadályozta. Mindkét fél feljelentést tett a csendőrségen.

Beszámoló. A járási rokkant-alap javára rendezett jótékonycselelőadás anyagi eredményéről az alapot kezelő bizottság elnökségénél beszámoltunk s ez alkalommal kitűnt, hogy a két előadás összes bevétele 2301 korona 20 fill. volt. Ez összegből, a 902 kor. 48 fill. kiadás levonása után, a jótékony-alap 1398 kor. 72 fill. rrel gyarapodott. A közönség aldozat-készsége az ifjuság buzgó fáradozását, a jótékonycselelő javára nagyvonalúlag nem várt módon jutalmazta. Fogadják érte köszönetüket. — Légyen szabad még e helyen felsorolnom azon felülvezetők névsorát, kik vagy tevédek folytán kimaradtak a múlt heti kimutatásból, vagy a múlt hét folyamán juttattak hozzánk adományukat: Raffel Pál 50 K, Hoffmayer Andras, ifj. Jób Ferenc Kisköcsk, Hoffmann Sándor Boba 20-20 K, Kemenesaljai Hitelbank, Zolner Béla Bpest, Steiner M. K. Kihalyfa, Horvath József, Rosenberger M. Balassa 10-10 K, Szabó Karoly h. a. Balassa 8 K, Móritz Jenő Boba 5 K, Tiborcz Endre Kszentmárton, Klauz Lajos, Zaborszky Sándor, Bonyó István 4-4 K, Katona Fülöp, Szorady Denes 3-3 K, Remete Dénes, Sonnenfeld Dávid, Bletler Pál, Weisz Izidor, Csoknyay József, Jaranak K., Juray Antalné, Egerszeghy I. 2-2 K, Horvath J. 1 korona. Fogadjak valamennyien halás köszönetüket **Szabó Gábor** rendező.

Bejtályos petrolcumvonatok. Egyik napilapunk írja a következő érdekes hírt: Napokkal ezelőtt nem messzire Aradtól karámulat ért egy Németországba tartó román petrolcumvonatot. A baleset helyére kiszálló bizottság csodálkozva állapította meg, hogy a tartályokban nem petrolcum, hanem román buza volt. A vizsgálat kiderítette, hogy egy németországi cég, midőn már elszállította Romániából a Németország számára megállapított petrolcummenyiséget, a rendelkezésre álló tartályokat kitöltöztette és összekötöztettei segélyvel megöltötte búzával.

Adományok a sebendit katonák részére. A czellődömölki Vöröskereszt-kórház és vas-uti üdítő-állomás részére az utóbbi héten a következő adományok érkeztek: Gyömöre György (Infa) naponta 2 liter tej, Varga N. 7 kg. kukoricakása, Hanzséd Lajosné (Alsóság) 1 $\frac{1}{2}$ l. tejfel, 20 drb. tojás, 3 l. turó.

A bort is megdrágnítják. A pénzügy-minisztériumban most készül a bor megadóztatására vonatkozó tervezet, de a kormány már is elrendelte a borkészletek összeírását. A felsőmagyarországi nagyobb szőlőtermelő helyeken, így például Tokajban már össze is írták a készleteket. Ugy értesültünk, hogy a boradó hektoliterenkint 40 korona lesz. Az idej ből termés több bevételt jelent az államnak, mint akár egy új hadikölcsön kibocsátása.

Országos vásár. Csütörtökön Czellődömölkiön országos márhavasár volt kirakodással, de forralomban meg se közelítette az eddigi vásárokat, fejhajtás kevés volt, a zsibrásár pedig néptelen.

Községünk hadikölcsön-biztosítást. Lapunk hátsó hirdetői oldalán található a Magyar országos Biztosító Intézet Részvénytársaság felhívása, hadikölcsön biztosítás jegyzésére. Az ily jegyzéshez alig kell készpénz és ha a felkorábban elhal, a torábbi fizetések megszűnnek és a kölcsönök azonnal kiadottnak a hátramaradtoknak. 10.000 koronáig orvosi vizsgálat nem kell és a biztosítás érvénykiterjed a haboru vészéleire, sőt még öngyilkosság esetére is. Jegyezni lehet lapunk kiadóhivatalánál is.

Adomány az Erzsébet-nőegyletnek. Özv. dr. Balassa Jenőné, az Erzsébet-nőegylet elnöke az egyület szegényei közti leendő szétosztás céljából 50 korona fűtési segélyt adományozott, mely adományért az egyület ez uton lejezi ki köszönetét.

Meglopott gazda. Nagysimonyiban Övadi Sándor a padlason tartotta évi gabonaszükségletét, de egyszer csak azt vette észre, hogy az jóval kevesebb lett. Elloptak 300 kg. árát és 200 kg. búzát. A tettest keresi a csendőrség.

Havonkénti adományok. A czellődömölki és részben a járási hadbavonulat családjaik gyámoltására havonként adakozók november havi adományai: Özv. Szűgyény-Marich Ferencné Gorcey grófnő 40 koronát, Klein Testvérek, Szabó Karoly 25-25 K, Scheiber Zsigmond dr. 20 K, Pletnits Ferenc dr. Klein Vilmosné, Deutsch Gyuláné 10-10 K, Bures Richard 6 K, Özv. Balassa Jenőné, Szűgyény-Marich Maria, Szűgyény-Marich Paula, Honig Sámuel, Takács Martonné 5-5 K, Hochhutsen Edé, Nemet Markus 4-4 K, Schmid Kuni, Marlon Izidor 3-3 K, Roth Mór, Mersich Jenő, Özv. Hofhauser Sándorné, Stern József 2-2 K, Stetka Tici, Steiner Lajos, Wittmann Adolfiné, Weisz Ignác, Somogyi Aladarné 1-1 K, Guttmann Adolfiné, Fischer Fülöpné, Stern Elnás 50-50 fill., Szenté Jenőné, Özv. Gross Henrikné, Bass Vilmosné 40-40 fill. Összesen 200 korona 70 fillér. — A járásból hadbavonultak családjai részére a Kemenesaljai Takarékpénztár és Hitelbank havonként 100-100 koronát adományoz.

Szegény gyermekek cipőire adakoznak: Kemenesaljai Hitelbank 50 K, Nagyonki Csokoryárok Részvénytársaság Sopron 100 K, Raffel Mihály 50 K, Raffel Pál 20 K, Günsberger Ignác (Alsóság) 40 K, összesen 260 korona.

Kiadó: Dinkgreve Nándor.

2-3 szobás
lakás
azonnalra, vagy február 1-iki
beköltözésre
kérestetik.
Cím a kiadóhivatalban.

ÓVÁS!

Rájöttem, hogy az általam gyártott
"MODIANO-CLUBSPECIALITE" szivarokahövelnek

ntánzatai vannak forgalomba, amelyek ellen egyedül
védelem a védjegy és aláírásom pontos megfigyelese.

J. S. Rodman



A védjegy.

Magyar Országos Biztosító Intézet Részvénytársaság
 Sürgősen: „MOBIL” Győr. — Kerületi központja: G Y Ó R.

Aki hazája iránti kötelességét teljesíteni és amellett megtakarított filléreit jól és biztosan elhelyezni kívánja, végül hozzátartozóiról gondoskodni akar,

kössön hadikölcsön biztosítást!

A hadikölcsön biztosítást a „Magyar Országos Biztosító Intézet” hadikölcsön biztosítási osztálya, a m. kir. Honv. Min. Hadsegélyző Hivatal ellenőrzése mellett viszi keresztül.

A hadikölcsön biztosítás nem egyéb, mint hadikölcsön jegyzésnek életbiztosítással való egybekapcsolása. Minden egészséges férfi és nő, aki 15 ik életévét betöltötte és 60 évnel nem idősebb, 10000 koronáig orvosi vizsgálat nélkül köthet hadikölcsön biztosítást. Bevételük hozzájárulóik által biztosíthatók be.

A biztosítás az első fizetéssel kezdve érvényes minden várakozási idő nélkül es kiterjed a harctéri halálra 6. öntörvényesség esetére is.

- 1. Csakférfi és a feleség hadikölcsönt jegyezhetünk, mi mellett halál esetére családunkról is gondoskodhatunk
- 2. Semmiféle potték, bélyeg- vagy mellékletet.

Díjaink a legolcsóbbak!

Feltételeink a legelőnyösebbek!

Kérjen hadikölcsön-ajánlatot a „Magyar Országos Biztosító Intézet” Dunántúli központja Győr, vagy a „KEMENESALJA” kiadóhivatalától, hol hadikölcsön biztosítást azonnal köthet

Felhívás!

A Kemenesaljai Önszegélyző Hitelszövetkezet Czellódömölkön f. évi november hóban nyitja meg **VII. (3 éves) évtársulatát.**

Egy üzletrész 50 fillér.

Kölcsönöket nyújt olcsó kamatláb mellett bélyegmentes kötelezvényre, mely kölcsönök a heti befizetésekkal törlesztődnek. — Minden üzletrész után 50 fillér-beiratási díj fizetendő egyszersmindenkorra. Üzletrészek a

Kemenesaljai Közgazdasági Hitelbank Részvénytársaság

Czellódömölk üzlethelyiségében, az üzleti órákban jegyezhetők.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Sovány sertéseket

kisebb és nagyobb mennyiségben megveszek.

Jelentkezéseket kérem a lap kiadóhivatalába.

Eladó ház.

Az Erzsébet-utcában egy ház, melyben több lakás bérbeadható,

eladó.

Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást szerkesztőségünk ad.

Kemenesaljai Közg. Hitelbank

Czellódömölkön

jegyzéseket elfogad a VII. hadikölcsönre.

Legelőnyösebb feltételek. Hivatalos aláírási hely.

Jegyzési hatridő 1917. november 15-től december 14-ig.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál az intézet.